***(11)***

***Univ. Al-Mustansiriyah. Faculté des lettres. Dép. du franϛais.***

***Cours de traduction (4°année). Première session 2022.2023***

***Enseignant / Dheyaa Mejbel Jaber***

**Traduisez en arabe !**

**Test sportif**

**Depuis douze mois, l'équipe de France de rugby ne fait que gagner, signant au passage une série inédite de 11 victoires. Il ne lui reste qu'une seule équipe majeure à battre : l'Afrique du Sud, championne du monde en titre. Elle en aura enfin l'occasion, samedi, à Marseille. l'Afrique du Sud, test ultime pour des Bleus avides de victoires.**

**Signer ختم gagner يفوز ، inedite، غير مسبوق victoire انتصار ، majeure كبير ، battre يفوز يغلب ، ultime ذروة ، avide متعطش**

**اختبار رياضي**

**لمدة اثني عشر شهرًا، لا يعمل الفريق الفرنسي للركبي الا للفوز، والذي ختم رحلته بسلسلة غير مسبوقة من 11 انتصارًا. ولم يبقى له سوى فريقا واحدا كبيرا للفوز عليه وهو: فريق جنوب أفريقيا المتوج بلقب بطل العالم. وأخيرا، فأن الفريق الفرنسي لديه فرصة في يوم السبت في مدينة مارسيليا. اذ يصل فريق جنوب إفريقيا ذروة اختباره إمام أصحاب الفانيلات الزرقاء المتعطشين للانتصارات.**